

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

المحكمة الجزئية الأمريكية للمنطقة  
الشمالية من ولاية كاليفورنيا

المحكمة الجزئية الأمريكية

للمنطقة الشمالية من ولاية كاليفورنيا 10  
فرع مدينة سان خوسيه

القضية رقم MD-02752-LHK-16

أمر التصديق على طلب

الموافقة المبدئية

بشأن: الوثائق رقم 368 و 369 و 388

قضية خرق أمان بيانات عملاء شركة YAHOO!

هذه القضية معروضة على المحكمة حول طلب المدعين للموافقة المبدئية على تسوية الدعوى

الجماعية. أبرم المدعون، بشكل فردي وبالنيابة عن مجموعة التسوية المقترحة، والمدعى عليهم اتفاقية تسوية

معدلة وإعفاء ("اتفاقية التسوية المعدلة") التي تسوي التقاضي المذكور أعلاه. بعد النظر في الطلب واتفاقية

التسوية المعدلة وجميع المستندات والمرفات الملحقة بها والسجل والمذكرات والمرافعات الشفوية في هذه

القضية، يصدر الأمر على النحو التالي:

1. المصطلحات المشتركة بين هذه الوثيقة واتفاقية التسوية المعدلة لها نفس المعنى، ما لم يكن لها

تعريف آخر هنا.

2. تختص المحكمة بهذا التقاضي متعدد المقاطعات وجميع الدعاوى التي أحييت إليها أو تُرْفَع فيها أو المنسقة كجزء من هذا التقاضي متعدد المقاطعات والمدعين والمدعى عليهم وأعضاء مجموعة التسوية وأي طرف في أي اتفاق يكون جزءًا من اتفاقية التسوية المعدلة أو مرتبطًا بها.

### الموافقة المبدئية

3. في 22 أكتوبر 2018، قدم المدعون طلبهم للموافقة المبدئية بعد تسوية الأطراف للقضية الحالية. ملف القضية الإلكتروني رقم 330. تشير المحكمة إلى اتفاقية التسوية الأولى الخاصة بالأطراف باسم "اتفاقية التسوية الأولى".

4. في 30 يناير 2019، رفضت المحكمة طلب المدعين للموافقة المبدئية على اتفاقية التسوية الأولى. ملف القضية الإلكتروني رقم 357. حددت المحكمة ستة أوجه قصور في اتفاقية التسوية الأولى. وعلى وجه التحديد، وجدت المحكمة أن:

أولاً، التسوية تكشف على نحو غير كاف عن إصدار المطالبات المتعلقة بأي وصول غير مصرح به للبيانات في عام 2012. ثانيًا، إصدار مطالبات 2012 غير مشروع. ثالثًا، الإخطار المقترح يكشف عن حجم صندوق التسوية على نحو غير كاف. رابعًا، التسوية من المرجح أن تؤدي إلى أيلولة غير صحيحة لاتعاب المحاماة. خامسًا، التسوية تكشف عن نطاق الإنصاف غير النقدي على نحو غير كاف. سادسًا، التسوية تكشف عن حجم مجموعة التسوية بشكل غير كاف. أي من هذه الأسس ستكون كافية لرفض طلب الموافقة المبدئية.

5. في 7 فبراير 2019، أوقفت المحكمة القضية حتى تتمكن الأطراف من الدخول في مفاوضات أخرى بشأن التسوية لمعالجة المسائل التي طرحتها المحكمة. ملف القضية الإلكتروني رقم 361. حددت المحكمة يوم 8 إبريل 2019 بوصفه موعدًا نهائيًا لتقديم اتفاقية تسوية معدلة وطلب الموافقة المبدئية على تسوية الدعوى الجماعية.

6. بعد ذلك، أعاد الأطراف التفاوض بشأن التسوية، وفي 8 إبريل 2019، تقدم الأطراف بطلب فوري للموافقة المبدئية على تسوية الدعوى الجماعية واتفاقية التسوية المعدلة ومستندات الإثبات والمرفقات والتصريحات. ملفات القضية الإلكترونية رقم 368 و 369.

7. في 27 يونيو 2019، عقدت المحكمة جلسة الموافقة المبدئية. ملف القضية الإلكتروني رقم 382. في جلسة الموافقة المبدئية، أوضحت المحكمة أن إخطارات المدعين المقترحة لم تكن كافية لفشلها في إبلاغ المجموعة عن اختراقات البيانات المعنية. حددت المحكمة أيضًا التغييرات الضرورية الأخرى في الإخطارات المقترحة. وافق المدعون على تقديم الإخطارات المعدلة بحلول 11 يوليو 2019. ملف القضية الإلكتروني رقم 381.
8. في 11 يوليو 2019، قدم المدعون إخطاراتهم المعدلة. راجع ملف القضية الإلكتروني رقم 388.
9. استعرضت المحكمة شروط اتفاقية التسوية المعدلة المقترحة والمستندات والمرقات الملحقة بها وطلب المدعين للموافقة المبدئية على تسوية الدعوى الجماعية وتصريحات المحامي. ملفات القضية الإلكترونية رقم 368 و369 و388.
10. بناءً على استعراض المحكمة لهذه الملفات، وجدت أن اتفاقية التسوية المعدلة هي نتيجة لمفاوضات جادة ومدروسة وغير متواطئة أجريت مع الوسيط، الموقر دانيال واينستين (متقاعد) وجيد ميلنيك وسيمون ليلتشوك من شركة Id، على مدار شهرين ومفاوضات إضافية مستقلة بين محامي المجموعة ومحامي الدفاع عقب رفض المحكمة طلب الموافقة المبدئية على اتفاقية التسوية الأولى. ملف القضية الإلكتروني رقم 357.
11. لا تمنح شروط اتفاقية التسوية المعدلة معاملة تفضيلية لأي فرد أو شريحة من مجموعة التسوية بشكل غير مشروع وتندرج ضمن نطاق الموافقة المحتملة بوصفها عادلة ومقبولة وكافية. تعالج شروط اتفاقية التسوية المعدلة أيضًا أوجه القصور في اتفاقية التسوية الأولى المحددة في أمر المحكمة هذا الذي يرفض طلب الموافقة المبدئية على اتفاقية التسوية الأولى. ملف القضية الإلكتروني رقم 357.
12. ومن ثم، تمنح المحكمة موافقة مبدئية على اتفاقية التسوية المعدلة وجميع الأحكام والشروط الواردة فيها.

#### التصديق المبدئي على مجموعة التسوية

13. بموجب اللائحة الفيدرالية للإجراءات المدنية رقم 23، تصدق المحكمة مبدئيًا، لأغراض التسوية فقط، على مجموعة التسوية المحددة على النحو الآتي:

جميع سكان الولايات المتحدة وإسرائيل والشركات الصغيرة الذين لديهم حسابات Yahoo في أي وقت خلال الفترة من 1 يناير 2012 وحتى 31 ديسمبر 2016، ولكن شريطة أن يتم استبعاد ما يلي من مجموعة التسوية: (i) المدعى عليهم؛ و(ii) أي كيان يكون للمدعى عليهم فيه حصة مسيطرة، و(iii) مسؤولي المدعى عليهم ومديريهم وممثلهم القانونيين وخلفائهم والشركات التابعة لهم والمتنازل لهم، و(iv) أي قاضٍ أو موظف قضائي يتأسس هذه المسألة وأفراد أسرهم المباشرين والموظفين القضائيين، و(v) أي فرد ينسحب في الوقت المناسب وبشكل صحيح من مجموعة التسوية.

14. ترى المحكمة مبدئيًا أن مجموعة التسوية تستوفي شروط اللائحة الفيدرالية للإجراءات المدنية

رقم 23 (أ): (1) تتكون مجموعة التسوية من حوالي 194000000 مليون فرد؛ و(2) هناك مسائل قانونية أو وقائع مشتركة بين مجموعة التسوية؛ و(3) تتطابق مطالبات ممثلي مجموعة التسوية مع مطالبات أعضاء مجموعة التسوية؛ و(4) سيقوم ممثلو مجموعة التسوية بحماية مصالح مجموعة التسوية بإنصاف وبشكل وافٍ.

15. ترى المحكمة مبدئيًا أن مجموعة التسوية تستوفي شروط اللائحة الفيدرالية للإجراءات المدنية

رقم 23(b)(3): (1) تسود المسائل القانونية أو الوقائع المشتركة بين مجموعة التسوية على المسائل الفردية؛ و(2) تتفوق الدعاوى الجماعية على الأساليب الأخرى المتاحة للفصل العادل والفعال في هذا الخلاف؛ و(3) تصرّف المدعى عليهم أو رفضوا التصرف على أساس ينطبق بشكل عام على مجموعة التسوية.

16. تعين المحكمة بموجب هذا ممثلي مجموعة التسوية: جون بيل وميشيل بوراس وجانا برايكوفا

وريد براكين وبول دوجاس وحشمت الله إيسار وهيلاري جاماتشي ومالي جرانت وكيمبرلي هاينيز وأندرو جيه مورتنسن وبريان نيف وجاريد باستور وبرندان كوين وديانا ريدولفو وماثيو ريدولفو ويانيف ريفلين.

17. تعين المحكمة بموجب هذا:

أ. محامي مجموعة التسوية الرئيسي: جون يانتشونيس من مجموعة Morgan & Morgan Complex Litigation Group.

ب. محامي مجموعة التسوية التنفيذي: أريانا تادلر من شركة Tadler Law LLP، وديفيدسون من شركة Casey Gerry وروبن روبينز من شركة Robbins Geller Rudman & Dowd LLP، وغايل بلات من شركة

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

من شركة Grindal Nauen PLLP، وكارين هانسون ريبيل من

ج. محامي مجموعة التسوية الإضافي: دانيال روبنسون من شركة Robinson Calcagnie

#### الإخطار والإدارة

18. تعين المحكمة شركة Heffler Claims Group كمدير للتسوية لأداء مهام إدارة التسوية

المنصوص عليها في اتفاقية التسوية المعدلة.

19. كما دُكر أنفاً، في 11 يوليو 2019، قدم المدعون إخطاراتهم المعدلة التي تتضمن (1)

إخطاراً مطولاً معدلاً (ملف القضية الإلكتروني رقم 1-388)، و(2) إخطاراً قصيراً معدلاً (ملف القضية الإلكتروني

رقم 2-388)، و(3) إخطار نشر معدلاً (ملف القضية الإلكتروني رقم 3-388) (يشار إليها مجتمعة بلفظ "الإخطارات المعدلة").

20. توافق المحكمة على الإخطارات المعدلة الخاضعة للتغييرات التالية. يجب إضافة اللغة الآتية

إلى تعريف "اختراق البيانات 2014" في الإخطار القصير المعدل وإخطار النشر المعدل: "ونتيجة لذلك، قد تكون

الجهات الفاعلة تمكنت أيضاً من الوصول إلى محتويات حسابات Yahoo المُختَرقة، وبالتالي أي معلومات خاصة

متضمنة في رسائل البريد الإلكتروني والتقويمات وجهات الاتصال الخاصة بالمستخدمين." ستجعل تغييرات المحكمة

تعريف اختراق البيانات 2014 متطابقاً بشكل كبير في الإخطار القصير المعدل وإخطار النشر المعدل والإخطار

الطويل المعدل. تشير المحكمة إلى الإخطارات المعدلة بتغييرات المحكمة باسم "الإخطارات المعتمدة".

21. ترى المحكمة أن خطة الإخطار والإخطارات المعتمدة المنصوص عليها في اتفاقية التسوية

المعدلة تستوفي شروط الإجراءات القانونية الواجبة واللائحة الفيدرالية للإجراءات المدنية رقم 23 وتقدم أفضل إخطار

عملي في ظل هذه الظروف. يتم حساب خطة الإخطار والإخطارات المعتمدة بشكل معقول لإبلاغ أعضاء مجموعة

التسوية بطبيعة هذا التقاضي ونطاق مجموعة التسوية وشروط اتفاقية التسوية المعدلة وحق أعضاء مجموعة التسوية

في الاعتراض على اتفاقية التسوية المعدلة أو استبعاد أنفسهم من مجموعة التسوية وعملية القيام بذلك ومن جلسة

الموافقة النهائية.

22. ومن ثم، توافق المحكمة على خطة الإخطار والإخطارات المعتمدة وتوجه الأطراف ومدير التسوية إلى المضي قدماً في تقديم إخطار لأعضاء مجموعة التسوية وفقاً لشروط اتفاقية التسوية المعدلة وهذا الأمر. 23. بموجب شروط اتفاقية التسوية، يقوم مدير التسوية بنشر الإخطارات المعتمدة وتنفيذ خطة الإخطار خلال مدة لا تزيد عن 45 يوماً من أمر الموافقة المبدئية الفوري ("تاريخ الإخطار").

24. توافق المحكمة أيضاً على نموذج مطالبة الخدمات الائتمانية أو التعويض البديل (ملف القضية الإلكتروني رقم 11-369) ونموذج مطالبة التكاليف النثرية (ملف القضية الإلكتروني رقم 10-369) ونموذج مطالبة المستخدم المدفوع له (ملف القضية الإلكتروني رقم 12-369) ونموذج مطالبة مستخدم خدمات الشركات الصغيرة (ملف القضية الإلكتروني رقم 13-369) ونموذج المطالبة الإسرائيلية (ملف القضية الإلكتروني رقم 14-369) وكذلك إجراءات الإدارة و/ أو التسجيل لمطالبات التكاليف النثرية ومطالبات التعويض البديل ومطالبات مستخدم الخدمات المدفوعة ومطالبات الشركات الصغيرة والحصول على الخدمات الائتمانية.

#### الاستيعادات والاعتراضات

25. يمكن لأعضاء مجموعة التسوية الذين يرغبون في الانسحاب واستبعاد أنفسهم من مجموعة التسوية القيام بذلك عن طريق إخطار مدير التسوية كتابياً في ظرف مختوم بختم البريد وفي فترة لا تتجاوز 230 يوماً من الأمر الفوري. لكي يكون طلب الاستبعاد صالحاً، يجب تقديمه كتابياً وتحديد اسم الفرد وطلب استبعاده وليس مجموعة أو فئة من الأفراد.

26. يلتزم جميع أعضاء مجموعة التسوية الذين لم ينسحبوا ولم يستبعدوا أنفسهم بشروط اتفاقية التسوية المعدلة عند إصدار أمر وحكم الموافقة النهائية.

27. لا يجوز لأي شخص أن يزعم ممارسة أي حقوق استبعاد لأي شخص آخر، أو استبعاد أي عضو آخر من أعضاء مجموعة التسوية بوصفها مجموعة أو فئة تضم أكثر من عضو من مجموعة التسوية، أو بوصفه وكيلًا أو ممثلاً. يكون أي استبعاد مزعوم باطلاً ويعامل الشخص الذي جرى بشأنه الانسحاب المزعوم بوصفه عضواً في مجموعة التسوية ويكون ملزماً بالتسوية.

28. يمكن لأعضاء مجموعة التسوية الذين يرغبون في التعليق أو الاعتراض على اتفاقية التسوية المعدلة أن يقوموا بذلك عن طريق تقديم اعتراض كتابي للمحكمة أو مدير التسوية وفقاً للإجراءات الموضحة في الإخطار المطول المعدل وفي فترة لا تتجاوز 230 يوماً من الأمر الفوري.

29. أي عضو من مجموعة التسوية لا يقدم اعتراضاً كتابياً في الوقت المناسب وفقاً للإجراءات الموضحة في الإخطار المطول المعدل يُعد أنه قد تنازل عن أي اعتراض ولا يُسمح له بالاعتراض على التسوية ويُمنع من التماس أي مراجعة لاتفاقية التسوية المعدلة و/ أو أمر وحكم الموافقة النهائية عن طريق الاستئناف أو أي وسائل أخرى.

### جلسة الموافقة النهائية

30. ستعقد المحكمة جلسة موافقة نهائية في 2 إبريل 2020 الساعة 1:30 مساءً في قاعة المحكمة رقم 8 بالطابق الرابع، في المنطقة الشمالية من ولاية كاليفورنيا، 280 جنوب الشارع الأول، سان خوسيه، الرمز البريدي لولاية كاليفورنيا 95113.

31. في جلسة الموافقة النهائية، ستنظر المحكمة فيما إذا كان/ كانت: (أ) اتفاقية التسوية المعدلة عادلة ومقبولة وكافية؛ و(ب) يجب التصديق على مجموعة التسوية بصورة نهائية، و(ج) يجب إصدار حكم نهائي؛ و(د) يجب الموافقة على طلب محامي المجموعة للحصول على أتعاب المحاماة والتكاليف والمصروفات؛ و(هـ) يجب منح مدفوعات الخدمة المطلوبة لممثلي مجموعة التسوية.

32. تحتفظ المحكمة بالحق في استئناف موعد جلسة الموافقة النهائية دون إخطار آخر لأعضاء مجموعة التسوية.

### المواعيد النهائية والأوامر الزجرية والإنهاء

33. تم إيقاف وتعليق جميع الإجراءات والمواعيد النهائية والاكتشافات في هذه المسألة، باستثناء التي تلزم لتنفيذ هذا الأمر واتفاقية التسوية المعدلة إلى أن تصدر المحكمة أمراً آخر.

34. في حالة إنهاء اتفاقية التسوية المعدلة وفقاً لشروط اتفاقية التسوية المعدلة، (أ) تبطل اتفاقية التسوية المعدلة وهذا الأمر ولن يكون لهما أي قيمة أو أثر ولن يتم استخدامهما في أي دعوى أو أي إجراءات أخرى لأي غرض آخر بخلاف ما هو ضروري لتنفيذ شروط اتفاقية التسوية المعدلة التي تبقى سارية؛ و(ب) ستعود هذه المسألة إلى الحالة التي كانت قائمة قبل تنفيذ اتفاقية التسوية المعدلة؛ و(ج) أي شروط أو مسودات لاتفاقية التسوية المعدلة أو أي جزء من مناقشات التسوية أو المفاوضات أو الوثائق الخاصة بالأطراف (بما في ذلك أي مذكرات مقدمة لدعم الموافقة المبدئية أو النهائية على اتفاقية التسوية المعدلة) يجب (i) ألا يتم قبولها دليلاً لأي غرض في أي دعوى أو إجراءات أخرى بخلاف ما هو ضروري لتنفيذ شروط اتفاقية التسوية التي تبقى سارية، أو (ii) ألا تُعد قبولاً أو امتيازاً

1 من جانب أي طرف فيما يتعلق بصحة أي مطالبة تم إصدارها أو صلاحية التصديق على أي مجموعة ضد المدعى  
2 عليهم، أو (iii) ألا تُعدّ قبولاً أو امتيازاً من جانب أي طرف فيما يتعلق بصحة أي حقائق مزعومة في الدعاوى أو  
3 زيفها، أو توفر أي دفاع عن المطالبات الصادرة أو عدم توفره.

4 35. يجوز تمديد تواريخ الأداء الواردة هنا بأمر من المحكمة، لسبب وجيه مبيّن، دون إخطار آخر  
5 لمجموعة التسوية.

#### 6 ملخص المواعيد النهائية

7 36. تدار التسوية المعتمدة مبدئياً وفقاً لشروطها ريثما تُعقد جلسة الموافقة النهائية. المواعيد النهائية  
8 المطروحة بموجب اتفاقية التسوية وهذا الأمر تشمل على سبيل المثال لا الحصر:

9 تاريخ الإخطار:	10 45 يوماً من أمر الموافقة المبدئية الفوري
11 طلب الموافقة النهائية ومكافآت الخدمة 12 وأتعاب المحاماة والتكاليف:	13 195 يوماً من أمر الموافقة المبدئية الفوري
14 المواعيد النهائية للانسحاب والاعتراض:	15 230 يوماً من أمر الموافقة المبدئية الفوري
16 فترة المطالبات:	17 365 يوماً من أمر الموافقة المبدئية الفوري
18 جلسة الموافقة النهائية	19 2 إبريل 2020 في الساعة 1:30 مساءً



وبذلك أمرت المحكمة.

حُرر في: 20 يوليو 2019

*Lucy H. Koh*

لوسي كوه  
قاضية بالمحكمة الجزئية الأمريكية

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

المحكمة الجزئية الأمريكية للمنطقة  
الشمالية من ولاية كاليفورنيا